



# OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

# OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

1/- Saterdag, 1 September 1934. WINDHOEK Saturday, 1st September, 1934. No. 577

## INHOUD.

## CONTENTS.

	<i>Bladsy.</i>		<i>Page.</i>
<b>Goewermentskennisgewings —</b>		<b>Government Notices —</b>	
No. 1060 (Unie). Aanstelling van Konsul-generaal van Latvia in Londen . . . . .	9057	No. 1060 (Union). Appointment of Consul-General of Latvia at London . . . . .	9057
No. 112. Oprigting van Plaaslike Gevangnisse: Omaruru, Otjiwarongo, Windhoek, Karibib en Gobabis . . . . .	9057	No. 112. Establishment of Local Gaols: Omaruru, Otjiwarongo, Windhoek, Karibib and Gobabis . . . . .	9057
No. 113. Huweliksamptenare: Benoeming tot . . . . .	9057	No. 113. Marriage Officers: Appointment of . . . . .	9057
No. 114. Assistent Immigrasiebeampte, Walvisbaai: Benoeming van . . . . .	9057	No. 114. Assistant Immigration Officer, Walvis Bay: Appointment of . . . . .	9057
No. 115. Meester van die Hooggeregshof, en Griffier van die Hooggeregshof en Balju: Aanstelling as . . . . .	9057	No. 115. Master of the High Court and Registrar of the High Court and Sheriff: Appointment as . . . . .	9057
No. 116. Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Lokasie Regulasies . . . . .	9058	No. 116. Municipality of Windhoek: Amendment of Location Regulations . . . . .	9058
<b>Algemene Kennisgewings —</b>		<b>General Notices —</b>	
No. 44. Lys van Plase onder kwarantyn op 10 Augustus 1934 . . . . .	9059	No. 44. List of Farms under quarantine as at 10th August, 1934 . . . . .	9059
No. 45. Bankeopgawe — Julie 1934 . . . . .	9059	No. 45. Banks' Statement — July, 1934 . . . . .	9059
No. 46. Bankeopgawes vir die kwartaal eindigende 30 Junie 1934 . . . . .	9060	No. 46. Banks' Statements for the quarter ended 30th June, 1934 . . . . .	9060
No. 47. Lys van onopgeeiste Gelde uitstaande in die Boeke van die Weeskamer . . . . .	9063	No. 47. List of Unclaimed Moneys standing in the books of the Guardian's Fund . . . . .	9063
No. 48. Koöperatiewe Landbouverenigings: Lidmaatskap van . . . . .	9064	No. 48. Co-operative Agricultural Companies: Membership of . . . . .	9064
No. 49. Lys van Maatskappye geregistreer . . . . .	9064	No. 49. List of Companies registered . . . . .	9064
<b>Advertensies —</b>		<b>Advertisements —</b>	
Boedelkennisgewings, ens., ens. . . . .	9064	Estate Notices, etc., etc. . . . .	9064

**Goewermentskennisgewings.****Government Notices.**

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
*Sekretaris vir Suidwes-Afrika.*

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 1060 (Unie).]

[3 Augustus 1934.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van Mnr. CHARLES ZARANE as Konsul-generaal van Latvia, in Londen, vir die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

No. 112.]

[24 Augustus 1934.

OPRIGTING VAN PLAASLIKE GEVANGENISSE:

OMARURU, OTJIWARONGO, WINDHOEK, KARIBIB EN GOBABIS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *dertien* van "De Wet op Gevangenis en Verbetergestichten, 1911" (No. 13 van 1911), soos gewysig en toegepas op Suidwes-Afrika deur "De Proklamatie op Gevangenis en Verbeteringsgestichten, 1916" (No. 6 van 1916), —

- (1) Die bestaande gevangenis te Omaruru te verklaar as die "Plaaslike Gevangenis" vir die Magistraatsdistrikte Omaruru en Otjiwarongo ingaande vanaf 1 September 1934, en
- (2) Die bestaande gevangenis te Windhoek te verklaar as die "Plaaslike Gevangenis" vir die Magistraatsdistrikte Windhoek, Karibib en Gobabis ingaande vanaf 1 September 1934.

Goewermentskennisgewing No. 128 van 20 Junie 1932 word hierby gekanselleer.

No. 113.]

[24 Augustus 1934.

HUWELIKSAMPTENARE: BENOEMING TOT.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *vyf*, subartikel (2) van "De Huweliksvoltrekkings Proklamatie 1920" (Proklamasie No. 31 van 1920), die benoeming van Eerwaarde CHARLES CHRISTOPHER WATTS, Biskop van Damaraland, en Eerwaarde WILLIAM ERNEST CAWTHORNE van die Engelse Kerk, tot Huweliksamptenare vir Suidwes-Afrika goed te keur, ingaande vanaf 1 September 1934.

No. 114.]

[25 Augustus 1934.

Dit het die Administrateur behaag om die persoon, wat hieronder genoem word, te benoem tot Assistent Immigrasie-beampte op die plek, wat teenoor sy naam aangegee word, met ingang vanaf die datum waarop hy diens aanvaar het, vir die doeleindes van "De Proklamatie tot Regeling van Immigratie 1924":—

ALLAN SPENCER WHITE te WALVISBAAL.

No. 115.]

[25 Augustus 1934.

AANSTELLING AS MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF EN GRIFFIER VAN DIE HOOGGEREGSHOF EN BALJU.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende aanstellings te maak, met ingang vanaf 3 Augustus 1934:—

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 1060 (Union).]

[3rd August, 1934.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Monsieur CHARLES ZARANE as Consul-General of Latvia to reside in London, for the Union of South Africa and South West Africa.

No. 112.]

[24th August, 1934.

ESTABLISHMENT OF LOCAL GAOLS:

OMARURU, OTJIWARONGO, WINDHOEK, KARIBIB AND GOBABIS.

The Administrator has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the Prisons and Reformatories Act, 1911 (No. 13 of 1911), as amended and applied to South West Africa by the Prisons and Reformatories Proclamation, 1916 (Proclamation No. 6 of 1916), to declare —

- (1) That the existing gaol at Omaruru shall be the "Local Gaol" for the Magisterial Districts of Omaruru and Otjiwarongo with effect from the 1st September, 1934, and
- (2) That the existing gaol at Windhoek shall be the "Local Gaol" for the Magisterial Districts of Windhoek, Karibib and Gobabis with effect from the 1st September, 1934.

Government Notice No. 128 of the 20th June, 1932, is hereby cancelled.

No. 113.]

[24th August, 1934.

MARRIAGE OFFICERS: APPOINTMENT AS.

The Administrator has been pleased, in terms of section *five*, sub-section (2) of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation No. 31 of 1920), to approve of the appointment of Reverend CHARLES CHRISTOPHER WATTS, Bishop of Damaraland, and Reverend WILLIAM ERNEST CAWTHORNE of the Church of England, as Marriage Officers for South West Africa, with effect from the 1st September, 1934.

No. 114.]

[25th August, 1934.

The Administrator has been pleased to assign to the undermentioned person the duties of Assistant Immigration Officer at the place set opposite his name, with effect from the assumption of duty, for the purpose of the Immigrants Regulation Proclamation, 1924:—

ALLAN SPENCER WHITE at WALVIS BAY.

No. 115.]

[25th August, 1934.

APPOINTMENT AS MASTER OF THE HIGH COURT AND REGISTRAR OF THE HIGH COURT AND SHERIFF.

The Administrator has been pleased to make the following appointments with effect from the 3rd August, 1934:—

- (a) As Meester van die Hooggeregshof, JOHN McILLWAIN MOORE COMMAILLE om, ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) van artikel *ses* van "De Rechtsbedeeling Proklamatie 1919", Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika te wees.
- (b) As Griffier van die Hooggeregshof en Takseermeester, JOHN McILLWAIN MOORE COMMAILLE om, ooreenkomstig die bepaling van artikel *drie* van "De Rechtsbedeeling Proklamatie 1919", Griffier van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika en Takseermeester daarvan te wees.
- (c) As Balju, JOHN McILLWAIN MOORE COMMAILLE om, ooreenkomstig die bepaling van artikel *vyf* van "De Rechtsbedeeling Proklamatie 1919", Balju van die Gebied Suidwes-Afrika te wees, behalwe sy pligte as Meester, Griffier en Takseermeester.

- (a) As Master of the High Court, JOHN McILLWAIN MOORE COMMAILLE to be Master of the High Court of South West Africa under the provisions of sub-section (1) of Section *six* of the "Administration of Justice Proclamation, 1919".
- (b) As Registrar of the High Court and Taxing Officer, JOHN McILLWAIN MOORE COMMAILLE, to be Registrar of the High Court of South West Africa under the provisions of Section *three* of the "Administration of Justice Proclamation, 1919", and to be the Taxing Officer thereof.
- (c) As Sheriff, JOHN McILLWAIN MOORE COMMAILLE to be Sheriff of the Territory of South West Africa under the provisions of Section *five* of the Administration of Justice Proclamation, 1919, in addition to his duties as Master, Registrar and Taxing Officer.

No. 116.]

[28 Augustus 1934.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens die magte aan hom verleen deur artikel *twintig* (2) van "De Naturellen (Stedelike Gebieden) Proklamatie 1924", (Proklamasie No. 34 van 1924), die volgende wysiging van die regulasies, wat opgetrek is deur die Windhoek Stedelike Plaaslike Bestuur volgens subartikel (2) van artikel *twintig* van die voornoemde Proklamasie ten aansien van die streek wat verklaar is 'n geproklameerde streek te wees onder Goewermentskennisgewing No. 172 van die 20ste dag van Desember 1924 goed te keur.

MUNICIPALITEIT VAN WINDHOEK.

WYSIGING VAN LOKASIE REGULASIES.  
(Goewermentskennisgewing No. 120 van 1925.)

Paragraaf *elf*.

Deur die toevoeging van die volgende woorde na die woorde "tyd", wat in die laaste reël voorkom:—

"By betaling van die volgende fooie:—

Vir elke tydperk van 30 dae of gedeelte daarvan, van die voorgenome verblyf binne die lokasie:—

Manlike besoekers bo die ouderdom van 14 jaar . 2 6d.

Vroulike besoekers bo die ouderdom van 14 jaar . 1 6d.

Op voorwaarde dat die Superintendent na goedvinde enige besoekers, wat na die lokasie gekom het met die doel om mediese behandeling te ondergaan, of wat 'n pasient, wat vir behandeling in die lokasie of in die Naturelle Hospitaal gehuisves is, verpleeg, of vir enige ander goeie en voldoende rede van die betaling van sodanige fooie kan vrystel. Geen terugbetaling sal deur enige besoeker opeisbaar wees nie ingeval hy of sy verkies om vir 'n korter tydperk te vertoef as wat hy of sy in die eerste instansie 'n permit voor verkry het.

Dit berus in die diskresie van die Superintendent om te besluit omtrent die ouderdom van enige besoeker in geval daar twyfel ontstaan in verband met die vaststelling van die ouderdom van enige sodanige besoeker."

Paragraaf *sewentien*.

Deur weglating van al die woorde na die woord "dienste" waar dit in reël tien van voormelde paragraaf voorkom en die vervanging daarvan deur die volgende woorde:—

"Manlike geregistreerde bewoners 2,6d. per maand of gedeelte daarvan.

Vroulike geregistreerde bewoners 1 6d. per maand of gedeelte daarvan.

Hierdie bedrae sal die fooie vir water, sanitêre en gesondheidsdienste en huur vir die grond of hut insluit."

No. 116.]

[28th August, 1934.

The Administrator has been pleased under the powers vested in him by Section *twenty* (2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1924 (Proclamation No. 34 of 1924), to approve of the following amendment to the regulations framed by the Windhoek Urban Local Authority under sub-section (2) of Section *twenty* of the aforesaid Proclamation, in respect of the area declared to be a proclaimed area under Government Notice No. 172 of the 20th day of December, 1924:—

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.  
(Government Notice No. 120 of 1925.)

Paragraph *eleven*.

By the addition of the following words after the word "period" appearing in the last line:—

"Upon payment of the following fees:—

For every period of 30 days or portion thereof, of intended residence within the location:—

Male visitors over the age of 14 years . 2 6d.

Female visitors over the age of 14 years . 1 6d.

Provided that the Superintendent may, in his discretion, exempt from payment of such fees any visitors who have come to the location for the purpose of undergoing medical treatment, or attending a patient accommodated for treatment in the location or in the native hospital, or for any other good and sufficient reason. No refund shall be claimable by any visitor should he or she elect to stay a shorter period than that in respect of which he or she obtained a permit in the first instance.

The Superintendent shall have full discretion to decide on the age of any visitor should a dispute arise in connection with the determination of the age of any such visitor."

Paragraph *seventeen*.

By the deletion of all the words after the word "Services" appearing in the eighth line, and the substitution of the following:—

"Male registered occupiers 2,6d. per month or portion thereof.

Female registered occupiers 1 6d. per month or portion thereof.

These amounts shall include the charges for water, sanitary and health services and the rental of a stand or hut."

**Algemene Kennisgewings.****General Notices.**

(No. 44 van 1934.)

(No. 44 of 1934.)

Die volgende word vir algemene informasie gepubliseer:--

The following is published for general information:--

LYS VAN PLASE ONDER KWARANTYN OP  
10 AUGUSTUS 1934.LIST OF FARMS UNDER QUARANTINE AS AT  
10TH AUGUST, 1934.**MILTSIEKTE:**

GIBEON: Witstruis 189, Boesmansdrink 191, Morgenson 118, The Dunes 206.  
 GOBABIS: Springvale 337, Okatjeri 181, Gruenental.  
 OTJIWARONGO: Doornwald 2.  
 REHOBOTH: Munyu 196, Itaga 198.  
 WINDHOEK: Nautabis.

**ANTHRAX:**

GIBEON: Witstruis 189, Boesmansdrink 191, Morgenson 118, The Dunes 206.  
 GOBABIS: Springvale 337, Okatjeri 181, Gruenental.  
 OTJIWARONGO: Doornwald 2.  
 REHOBOTH: Munyu 196, Itaga 198.  
 WINDHOEK: Nautabis.

**SPONSSIEKTE:**

WINDHOEK: Okariro (gedeelte van Neuheusis).  
 GOBABIS: Dorpsgronde, Okakwara, Welkom, Otjjarua, Freiheit, Chab, Gunichab West, Okatjikopo, Elandsdraai, Okasondana, Ottawa, Apex, Aandster, Hartzburg.  
 OMARURU: Eremutua 23, Omaue 29.  
 KEETMANSHOOP: Gemeenteweide.  
 OTJIWARONGO: Padberg, Otjihenemaparero, Omararassu, Kamapu 30, Ombojomakuru, Jakadonga, Niederungsfelde, Graslaagte, Amabanda.  
 OKAHANDJA: Okakango Ranch, Ovikorero 152, Bester's Rust 186, Okauapehuri 19, Omongongua 38.

**BLACKQUARTER:**

WINDHOEK: Okariro (portion of Neuheusis).  
 GOBABIS: Town Lands, Okakwara, Welkom, Otjjarua, Freiheit, Chab, Gunichab West, Okatjikopo, Elandsdraai, Okasondana, Ottawa, Apex, Aandster, Hartzburg.  
 OMARURU: Eremutua 23, Omaue 29.  
 KEETMANSHOOP: Town Commonage.  
 OTJIWARONGO: Padberg, Otjihenemaparero, Omararassu, Kamapu 30, Ombojomakuru, Jakadonga, Niederungsfelde, Graslaagte, Amabanda.  
 OKAHANDJA: Okakango Ranch, Ovikorero 152, Bester's Rust 186, Okauapehuri 19, Omongongua 38.

**AANSTEEKLIKE MISGEBOORTE.**

Omaruru: Otjohorong Reserveat.

**DOURINE.**

Omaruru: Otjohorong Reserve.

M. M. NESER,  
Hoofveearts.M. M. NESER,  
Senior Veterinary Officer.Windhoek,  
10 Augustus 1934.Windhoek,  
10th August, 1934.

(No. 45 van of 1934.)

BANKEOPGAWE, JULIE 1934, INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN PROKLAMASIE No. 29 VAN 1930, DIE BANKE-  
PROKLAMASIE 1930.BANKS' STATEMENT, JULY 1934, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930,  
THE BANKS PROCLAMATION, 1930.

BANK	Verpligtings teenoor die Publiek in Suidwes-Afrika Liabilities to the Public in S.W. Africa				Kontant Geldreserwes in S.W.- Afrika Cash Reserves in South West Africa				Voorskotte en Diskontos in Suidwes-Afrika Advances and Discounts in South West Africa	
	Opvorderbare Demand	Tyd Time	Banknote uitgereik in en betaal. in die Gebied S.W.- Afrika in omloop. Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W. Africa in circulation.	TOTAAL TOTAL	Gemunte goud Gold Coin	Pasmunt Subsidiary Coin	Note van die Suid-Afrikaanse Reservebank. South Africa Reserve Bank Notes	Note van ander Banke wat in S.W.- Afrika uitgereik is. Notes of other Banks S.W. Africa issue.	Voorskotte Advances	Diskontos Discounts
The Standard Bank of South Africa, Limited . . . . .	£ 316,698	£ 18,926	£ 77,769	£ 413,393	£ 14	£ 6,138	£ 852	£ 22,578	£ 334,465	£ 62,933
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas)	£ 200,971	£ 15,120	£ 77,098	£ 293,189	£ 3,374	£ 7,111	£ 297	£ 15,060	£ 325,024	

(No. 46 van/of 1934.)

BANKEOPGAWES VIR KWARTAAL EINDIGENDE 30 JUNIE 1934, OOREENKOMSTIG ARTIKEL AGT VAN PROKLAMASIE NO. 29 VAN 1930. (DIE BANKEPROKLAMASIE 1930.)

BANKS' STATEMENT FOR QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1934, IN TERMS OF SECTION EIGHT OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930. (THE BANKS' PROCLAMATION, 1930.)

DIE STANDERD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, waarby die "African Banking Corporation, Limited" ingelyf is.

Opgawe van Laste en Bate van die Standerd Bank van Suid-Afrika Beperk, op die 30ste dag van Junie 1934, ooreenkomstig die Bankeproklamasie 1930.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED. (With which is incorporated the African Banking Corporation Limited.)

Statement of Liabilities and Assets of the Standard Bank of South Africa, Limited, on the 30th day of June, 1934, prepared in accordance with the "Banks' Proclamation, 1930".

LASTE.

LIABILITIES.

	Binne S.W.Afrika. In S.W.Afrika. (UnieMunt.) (Union Currency.)	Buite S.W.Afrika. Outside S.W.Afrika. (UnieMunt.) (Union Currency.)	Totaal. Total. (UnieMunt.) (Union Currency.)
To Getekende Kapitaal Subscribed Capital . . . . .	Britse Sterlg. (British Sterling		£10,000,000)
Opbetaalde Kapitaal Paid-up Capital . . . . .		2,500,000 0 0	2,500,000 0 0
Reserwefonds Reserve Fund . . . . .		2,500,000 0 0	2,500,000 0 0
Note in Omloop Notes in Circulation . . . . .	74,861 0 0	443,484 0 0	518,345 0 0
Regeringsdepositos:— Government Deposits:—			
Administrasie van Suidwes-Afrika (a) Administration of S.W.A. . . . .	40,426 2 4		40,426 2 4
Ander Goewermente (b) Other Governments . . . . .		240,509 16 11	240,509 16 11
Spaarbank-depositos Savings Bank Deposits . . . . .	47,738 12 10	1,708,953 12 9	1,756,692 5 7
Ander depositos:— Other Deposits:—			
Betaalbaar na kennisgewing of op 'n bepaalde dag (a) Payable after notice or on a fixed day . . . . .	25,462 11 7	15,450,108 19 10	15,475,571 11 5
Betaalbaar op aanvraag (b) Payable on demand . . . . .	206,559 13 9	36,981,670 15 2	37,188,230 8 11
Balanse verskuldig aan ander banke Balances due to other Banks . . . . .		154,902 14 0	154,902 14 0
Balanse verskuldig aan hoofkantoor en takke Balances due to Head Office and Branches . . . . .	20,392 3 7		20,392 3 7
Wisselbriewe betaalbaar Bills Payable . . . . .	154 8 5	695,255 18 11	695,410 7 4
Verpligtings ander as die voorafgaande Liabilities other than the foregoing . . . . .	34,793 8 1	6,262,199 17 6	6,296,993 5 7
	£450,388 0 7	66,937,085 15 1	67,387,473 15 8

BATE.

ASSETS.

	Binne S.W.Afrika. In S.W.Afrika. (UnieMunt.) (Union Currency.)	Buite S.W.Afrika. Outside S.W.Afrika. (UnieMunt.) (Union Currency.)	Totaal. Total. (UnieMunt.) (Union Currency.)
By Muntstukke in hande en onderweg Coin in hand and in transit . . . . .	9,862 6 6	616,800 14 9	626,663 1 3
Staafgoud in hande en onderweg Bullion in hand and in transit . . . . .		41,462 15 11	41,462 15 11
Balanse verskuldig deur Suid-Afrikaanse Reserwe Bank Balances held in South African Res. Bank . . . . .		14,407,229 0 10	14,407,229 0 10
Geld op aanvraag of kort kennisgewing Money at call or short notice . . . . .		3,950,000 0 0	3,950,000 0 0
Note van Suid-Afrikaanse Reserwe Bank Notes of South African Reserve Bank . . . . .	1,060 10 0	1,230,030 0 0	1,231,090 10 0
Note van ander banke Notes of other Banks . . . . .	22,739 10 0	254,686 11 1	277,426 1 1
Balanse verskuldig deur ander banke Balances due by other Banks . . . . .		390,027 14 0	390,027 14 0

Sekuriteite:—			
„ Securities:—			
Unie-Goewerment			
(a) Union Government		2,451,320 15 0	2,451,320 15 0
Britse en Koloniale Goewermente			
(b) British and Colonial Governments		10,476,009 2 0	10,476,009 2 0
Ander Sekuriteite			
(c) Other Securities		670,208 4 4	670,208 4 4
Wisselbriewe onder diskonto:—			
„ Bills under discount:—			
Lopende			
(a) Current	56,071 14 2	4,186,890 1 2	4,242,961 15 4
Agterstallige en onbetaalde			
(b) Overdue and unpaid	6,665 1 4	116,786 6 3	123,451 7 7
Lenings en voorskotte ander as wisselbriewe:			
„ Loans and advances other than Bills:—			
Verseker			
(a) Secured	267,002 15 7	19,216,241 5 7	19,483,244 1 2
Nie verseker nie			
(b) Unsecured	53,895 12 8	2,245,140 10 11	2,299,036 3 7
Balanse verskuldig deur Hoofkantoor en ander Takke			
„ Balances due by Head Office and Branches . . . . .			
		2,310,317 18 7	2,310,317 18 7
Voorskotte aan Goewerment:			
„ Advances to Government			
Administrasie van Suidwes-Afrika			
(a) Administration of S.W.A.			
Ander Goewermente			
(b) Other Governments		160,000 0 0	160,000 0 0
Voorskotte aan publieke liggame			
„ Advances to Public Bodies . . . . .			
	643 11 5	325,187 1 7	325,830 13 0
„ Grondbesit ander as bankperseel			
„ Landen Property other than Bank Premises . . . . .			
	16,513 4 0	394,607 12 7	411,120 16 7
„ Bankperseel, meubels, ens.			
„ Bank Premises, Furniture, etc. . . . .			
	6,591 9 10	1,773,095 11 0	1,779,687 0 10
„ Bate ander as die voorafgaande			
„ Assets other than the foregoing . . . . .			
	9,342 5 1	1,721,044 9 6	1,730,386 14 7
	<u>£450,388 0 7</u>	<u>66,937,085 15 1</u>	<u>67,387,473 15 3</u>

Gesamentlike bedrag van lenings aan en skulde van direkteurs, ouditeurs of amptenare van die bank en van enige firmas of vennootskappe, waarin hulle of enigeen van hulle enige direkte belang het . . . . . £164,203 14s 5d.  
 Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them have any direct interest . . . . . £164,203 14s 5.

BARCLAYS BANK (DOMINIUM, KOLONIAAL EN OORSEE)  
 waarmee DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA BPK. geamalgameer is.

Opgawe van Laste en Bate van die Hoofkantoor en Takke op die 30ste dag van Junie 1934.  
 (Vir die doel van die Banke Wet 1917.)

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS)  
 with which is amalgamated  
 THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Statement of Liabilities and Assets of the Head Office and Branches on the 30th day of June, 1934.  
 (For the purpose of the Banks Act, 1917.)

LASTE.  
 LIABILITIES.

	In S.W.A. In S.W.A.	Buite S.W.A. Outside S.W.A.	Totaal. Total.
1. Getekende Kapitaal Subscribed Capital . . . . .		6,975,500 0 0	6,975,500 0 0
2. Opbetaalde Kapitaal Paid-up Capital . . . . .		4,975,500 0 0	4,975,500 0 0
3. Reserwefonds Reserve Fund . . . . .		1,650,000 0 0	1,650,000 0 0
4. Note in omloop Notes in Circulation . . . . .	76,580 0 0	719,676 0 0	796,256 0 0
5. Regeringsdepositos Government Deposits . . . . .	42,336 9 6	659,541 5 7	701,877 15 1
6. Spaarbank-depositos Savings Bank Deposits . . . . .	45,726 2 6	6,518,205 5 11	6,563,931 8 5
7. Ander depositos:— Other Deposits:—			
Betaalbaar na kennisgewing of op 'n bepaalde dag (a) Payable after notice or on a fixed day . . . . .	16,638 11 6	17,454,904 8 10	17,471,543 0 4
Betaalbaar op aanvraag (b) Payable on demand . . . . .	134,629 4 8	49,175,941 7 10	49,310,570 12 6

8.	Balanse verskuldig aan ander banke Balances due to other Banks . . . . .	3,511 17 4	1,438,203 13 8	1,441,715 11 0
9.	Balanse verskuldig aan hoofkantoor en takke Balances due to Head Office and Branches . . . . .	34,184 18 1		34,184 18 1
10.	Wisselbriewe betaalbaar Bills payable . . . . .	20 0 0	1,030,335 6 10	1,030,355 6 10
11.	Verpligtings ander as die voorafgaande Liabilities other than the foregoing . . . . .	24,006 9 6	6,162,400 3 1	6,186,406 12 7
		<b>£377,633 13 1</b>	<b>89,784,707 11 9</b>	<b>90,162,341 4 10</b>

BATE.

ASSETS.

	In S.W.A. In S.W.A.	Buite S.W.A. Outside S.W.A.	Totaal. Total.
1. Muntstukke in hande en onderweg Coin in hand and in transit . . . . .	10,119 15 3	788,217 19 11	798,337 15 2
Balanse in Suid-Afrikaanse Reserwe Bank Balances with S.A. Reserve Bank . . . . .		14,381,014 16 3	14,381,014 16 3
Note van Suid-Afrikaanse Reserwe Bank Notes of S.A. Reserve Bank . . . . .	955 0 0	699,025 12 0	699,980 12 0
2. Staafgoud in hande en onderweg Bullion in hand and in transit . . . . .	250 8 6	74,984 5 0	75,234 13 6
3. Geld op aanvraag of kort kennisgewing Money at call or short notice . . . . .		3,428,539 0 0	3,428,539 0 0
4. Note van ander banke Notes of other Banks . . . . .	14,737 10 0	587,913 4 0	602,650 14 0
5. Balanse verskuldig deur ander banke Balances due by other Banks . . . . .	6,974 15 6	7,103,882 1 3	7,110,856 16 9
6. Sekuriteite:— Securities—			
Unie-Goewerment (a) Union Government . . . . .		3,698,744 14 3	3,698,744 14 3
Britse en Koloniale Goewermente (b) British and Colonial Governments . . . . .		26,425,568 9 4	26,425,568 9 4
Ander Sekuriteite (c) Other securities . . . . .		937,308 9 5	937,308 9 5
Ander Goewermentssekuriteit Other Government's . . . . .		826 15 1	826 15 1
7. Wisselbriewe onder diskonto: Bills under discount:			
Iopende (a) current . . . . .	24,245 15 5	6,241,150 6 10	6,265,396 2 3
agterstallige en onbetaalde (b) overdue and unpaid . . . . .	4,658 2 8	118,439 12 7	123,097 15 3
8. Lenings en Voorskotte ander as wisselbriewe Loans and advances other than Bills:			
verseker (a) secured . . . . .	215,805 15 7	19,913,561 9 0	20,129,367 4 7
nie verseker nie (b) unsecured . . . . .	50,384 0 8	2,188,973 7 0	2,239,357 7 8
9. Balanse verskuldig deur hoofkantoor en takke Balances due by Head Office and Branches . . . . .		113,044 5 1	113,044 5 1
10. Voorskotte aan die Regering Advances to Government . . . . .		6,276 19 1	6,276 19 1
11. Voorskotte aan publieke liggame Advances to Public Bodies . . . . .	1,259 15 4	287,113 0 5	288,372 15 9
12. Grondbesit ander as bankperseel Landed property other than Bank Premises . . . . .	14,689 7 7	76,161 2 2	90,850 9 9
13. Bankperseel, meubels, ens. Bank Premises, Furniture, etc. . . . .	11,072 3 9	2,560,825 8 7	2,571,897 12 4
14. Bate ander as die voorafgaande Assets other than the foregoing . . . . .	22,481 2 10	153,136 14 6	175,617 17 4
	<b>£377,633 13 1</b>	<b>89,784,707 11 9</b>	<b>90,162,341 4 10</b>

(Gesamentlike bedrag van lenings aan en skulde van direkteurs, ouditeurs of amptenare van die bank en van enige firmas of vennootskappe, waarin hulle of enigeen van hulle enige direkte belang het, £102.7.4 binne Suidwes-Afrika, £194,440.6.2 buite Suidwes-Afrika.

(Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them have any direct interest, £102.7.4 in South West Africa, £194,440.6.2 outside South West Africa.

(No. 47 van 1934.)

(No. 47 of 1934.)

Lys van Onopgeëiste Gelde uitstaande in die Boeke van die Weeskamer op krediet van persone onbekend of nie wonende nie en wat geen bekende wettelike verteenwoordiger het nie, in Suidwes-Afrika.

Alle belanghebbende persone word uitgenodig om hulle eise aan hierdie kantoor voor te lê, aanhalende Register en Folio, soos hieronder aangetoon, en ondersteun deur al die nodige bewyse van verwantskap of eiendom, soos die geval mag wees.

J. M. M. COMMAILLE,  
Meesterskantoor,  
Windhoek, S.W.A.,  
10 Augustus 1934.

Meester van die Hooggeregshof.

List of Unclaimed Moneys standing in the books of the Guardian's Fund to the credit of persons unknown or not residing, and not having any known legal representative, in South West Africa.

All persons interested are invited to submit their claim to this office, quoting the Register and Folio, as is given here, supported by the requisite proof of kindred or ownership, as the case may be.

J. M. M. COMMAILLE,  
Master's Office,  
Windhoek, S.W.A.,  
10th August, 1934.

Master of the High Court.

AFWESIGE, UITLANDSE EN ONBEKENDE ERFGENAME.  
ABSENT, FOREIGN AND UNKNOWN HEIRS.

Register.	Folio.	Naam van Boedel. Name of Estate.	Aan wie skuldig. To whom due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
A.F. & U.H.	6	Keraitisch, Eduard	Unknown heirs	78 19 4
	13	Ferreira, Charles Indre	do.	52 5 7
	20	Knapp, Hermann Emil	do.	85 7 4
	20	Robbertsen, Daniel Junos	do.	88 2 0
	23	Scholz, Joseph Richard	do.	50 8 0
	24	Stremmer, Frieda Emma Wilhelmine, born Gehraus	do.	71 4 6
	36	Ludtke, Hugo	do.	63 0 2
	46	Kelz, Arthur	Margarethe Kelz, born Reiche	2 15 8
			Marie Kelz	2 15 9
	100	Franssen, Gerhardus	Marie Franssen	1 3
	101	Gerhardt, Arthur	Unknown heirs	13 5
	102	Anderson, Andries Hendrik	Wessel Andries Britz	286 13 11
	104	Matzerath, Marie	Unknown heirs	162 6 6
	107	Bochert, Friedrich Hermann August	Hans Ernst Friedrich Eggers	155 7 7
	112	Finkeldeh, Rosa	Unknown heirs	635 16 2
	117	Peters, August	do.	28 5 0
	117	Holst, Johann Rudolf August	do.	108 6 10
	118	Esterhuyse, Johanna Maria	do.	4 13 4

ONOPGEVRAAGDE DIWIDENTE IN UITGESTORWE EN INSOLVENTE BOEDEL.  
UNCLAIMED DIVIDENDS IN DECEASED AND INSOLVENT ESTATES.

A.F. & U.H.	74	Heidrich, Frans	Absent creditor Moses Merna	6 10
	74	Schafer, Hendrik Carel	Dr. R. Boltman	1 1
	74	Phillips, Solomon	Absent creditor D. Bean	1 3
	74	Schumann, Gerard	Afrikaanse Handelshuis	1 16 3

ONOPGEEISTE GELDE REGISTER. — UNCLAIMED MONEYS REGISTER.

Register.	Folio.	Gedeponeer deur Deposited by	Aan wie skuldig. To whom due.	Bedrag. Amount. £ s. d.
A.F. & U.H.	68	Sheriff of South West Africa	Arthur Kuessner	286 1 7
	75	Standard Bank of S.A. Ltd.	Thomas Bone	2 4 1
	75	Standard Bank of S.A. Ltd.	Johanna Veenstra	14 1

MAATSKAPPY LIKWIDASIES. — COMPANY LIQUIDATIONS.

A.F. & U.H.	73	Commercial Bank of S.A. Ltd.	Richard Schmidt	2 14 7
	73	do.	Farmverwaltung Goabeb	6 9
	73	do.	Frauenverein von Roten-Kreuz	4 11
	73	do.	Ferdinand Giess	4 1
	73	do.	Heinrich Guder	1 5
	73	do.	Georg Hammer	2 0
	74	do.	Marie C. Held	2 0
	74	do.	Eduard Hoffmann	2 10
	74	do.	P. F. Jooste	2 4
	74	do.	Johann Kazmaier	3 9
	74	do.	G. A. Ludehoff	1 6
	74	do.	Wilhelm Meyer	15 7
	74	do.	Karl Meyerhoff	1 5
	74	do.	Anton Passarge	1 2
	74	do.	Marie Rohrer	3 10
	74	do.	H. Skrypezeck	2 4
	74	do.	Josef Stahr	1 18 8
	74	do.	M. Schlveter	1 3
	74	do.	Verein K. Angestellter	1 0 8
	75	do.	C. Wandres	3 4
	75	do.	A. Haase	4 13 5



(No. 48 van 1934.)

(No. 48 of 1934.)

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe landbouvereniginge word vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van Artikel 31 van die Koöperasie Proklamasie No. 19 van 1922.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies, are published for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section 31 of the Co-operation Proclamation No. 19 of 1922.

OTJIKANGO KOÖPERATIEWE VERENIGING.

*Addisionele Lede. — Additional Members.*

No.	Naam — Name	Adres — Address
11.	Daniel Petrus Herholdt	Otjikango, Bus, Box 37, Kalkfeld.
12.	Henry Friend Anderson	Okakumangua, P.K. P.O. Kalkfeld.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,  
Windhoek, 24 Augustus 1934.  
Companies Registration Office,  
Windhoek, 24th August, 1934.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.  
Registrar of Co-operative Societies.

(No. 49 van 1934.)

(No. 49 of 1934.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene informasie gepubliseer.

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

P. S. LAMBRECHTS,  
*Registrateur van Maatskappye.*

P. S. LAMBRECHTS,  
*Registrar of Companies*

Registrasiekantoor vir Maatskappye,  
Windhoek, 24 Augustus 1934.

Companies Registration Office,  
Windhoek, 24th August, 1934.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER. — COMPANIES REGISTERED.

No.	Naam van Maatskappy Name of Company.	Adres Address	Datum van Registrasie Date of Registration	Kapitaal — Capital
151	Ernst Holtz (Proprietary) Limited	c/o Kaiser and Post Street, Windhoek	21 . 8 . 1934	£ 3,002/—/—
152	South African Guano and Mineral Company, South West, (Proprietary) Limited	Erf No. 431, Walvis Bay	23 . 8 . 1934	£ 10,000/—/—

**Advertensies.**

**Advertisements.**

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalings moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word).

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section 16, Sub-section (3), of the Insolvency Ordinance, 1928, and/or Section 119, Sub-section (3), of the Companies' Ordinance, 1928.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration or liquidation provisionally by Order of High Court as therein set forth.

J. M. M. COMMAILLE, *Master of the High Court of S.W. Africa.*

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3), van die *Insolvensie Ordonnansie 1928*.

Hiermee word kennis gegee dat die Boedels in die aangehegte Bylae vermeld, voorlopig ingevolge Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is.

J. M. M. COMMAILLE, *Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.*

Form No. 1. / Formulier No. 1.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of Op die Applikasie van
		Date of Order Datum van Bevel	Division of Court.	
449	Harold Rayner Wallney Dean, a farmer of Hoases, Otjiwarongo	16/8/34	High Court of S.W. Africa	Assigned Estate of Northern Motor Company

#### MOTORTRANSPORT, SUIDWES-AFRIKA.

#### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION, SOUTH WEST AFRICA.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens subartikel (1) van artikel *dertien* van die Motortransportwet, en subartikel (2) van regulasie *twee* gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die plaaslike raad gerig word.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the Motor Carrier Transportation Act, and sub-section (2) of regulation *two*.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications must be made to the local board within ten days from the date of this publication.

No. van Aansoek. No. of Application.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie. Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.	Plekke waartussen en roetes waarvoor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word. Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.
Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek. Local Road Transportation Board, Windhoek.			
A. 34 76.	Hans Kaiser	Passasiers en goedere. Passengers and goods.	Epukiro Reserve, Harnas, Hekel, Drimiopsi Ohlsenhagen, Gobabis and back.
A. 34 77.	H. F. G. Stritter	Passasiers en goedere. Passengers and goods.	Karibib, Otjimbingwe — Otjimbingwe, Karibib.

**KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Formulier No. 4. / Form No. 4.

**BYLAE — SCHEDULE**

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is Whether Assigned or Sequestrated	Dag, Datum en Uur van Byeenkoms Day, Date and Hour of Meeting			Plek van Byeenkoms Place of Meeting	Doel van Byeenkoms Object of Meeting
			Dag/Day	Datum Date	Uur Hour		
368	Isaac Kanichowsky, general dealer of Usakos, dist. Karibib	Sequestrated	Saturday	15/9/34	9 a. m.	Windhoek	To receive the Trustees' further report and to pass resolutions thereanent.
421	Insolvent Estate of Friedrich Scherrer	Sequestrated	Saturday	15/9/34	9 a. m.	Windhoek	To prove the claim of M. Kootcher
370	Lentin & Tobias — Max Lentin, David Lentin, Jacob Louis Tobias & Hessel Abramson, trading as cattle speculators of Windhoek	Assigned	Saturday	15/9/34	9 a. m.	Windhoek	To prove the claim of C. Held

**KENNISGEWING.**

**VOORGESTELDE DEKLARASIE VAN PUBLIEKE PAAIE: OTJIWARONGO DISTRIK.**

Nademaal die Otjiwarongo Padkommissie besluit het om die paaie omskrywe in die bygaande bylae tot publieke paaie te verander en dan as distrikspaaie te klassifiseer, word alle belanghebbende persone hiermee in kennis gestel, kragtens onderartikel (1) van Artikel *twee-en-dertig* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), om enige besware wat hulle teen die uitvoering van die Raad se besluit mag hê, skriftelik binne twee maande vanaf datum van publikasie by die Raad in te dien.

G. E. C. BOHLMANN,  
Sekretaris: Otjiwarongo Padkommissie.

**BYLAE.**

(86) Vanaf die Distrikspad No. 68, soos in Proklamasie No. 39 van 1930 van die 27ste November 1930 omskrywe, op die plaas Okandivi No. 322 noord-ooswaarts na die Otjiwarongo—Grootfontein distriksgrens en loop in Distrikspad No. 56, soos in die vermelde Proklamasie omskrywe, op die plaas Uitsig No. 364, oor die plase Okandivi No. 322, Aloegrove No. 360, Otjenga Flats No. 362, Okaramingonda No. 363 en Uitsig No. 364.

(87) Vanaf Hoofpad No. 1, soos in Goewermenskennisgewing No. 27 van 1926 van die 4de Februarie 1926 omskrywe, op die plaas Jaegerhof No. 11 ooswaarts en loop in Distrikspad No. 86 op die plaas Uitsig No. 364, oor die plase Jaegerhof No. 11, Okawe Spoorweghalte, Nebraska No. 10, Northland No. 9, Plaas No. 356, Okanenembandi No. 359, Plaas No. 358 en Uitsig No. 364.

(88) Vanaf Distrikspad No. 69, soos in Proklamasie No. 39 van 1930 van 27 November 1930 omskrywe, op die plaas Wagner No. 14 algemeen ooswaarts en loop in Distrikspad No. 86, op die plaas Aloegrove No. 360, oor die plase Wagner No. 14, Claussen No. 354 en Aloegrove No. 360.

(89) Vanaf Hoofpad No. 1, soos in Goewermenskennisgewing No. 27 van 1926 van die 4de Februarie 1926 omskrywe, op die plaas Okarui-kosonduno No. 5 suidwaarts en loop in Distrikspad No. 87 op die plaas No. 358, oor die plase Okarui-kosonduno No. 5 en plaas No. 358.

(90) Vanaf Distrikspad No. 63, soos in Proklamasie No. 39 van 1930 van die 27ste November 1930 omskrywe, op die grens tussen die plase Brunmental No. 7 en Okonjima No. 3 noordwaarts na die gemene baken van die plaas Okonjima No. 3 en Dornwald No. 2 op die Otjiwarongo—Grootfontein distriksgrens, oor die plaas Okonjima No. 3.

**NOTICE.**

**PROPOSED DECLARATION OF PUBLIC ROADS: OTJIWARONGO DISTRICT.**

Whereas the Otjiwarongo Roads Board has passed a resolution that the roads described in the schedule hereto should be converted into Public Roads and should be classified as District Roads, all interested persons are hereby called upon, in terms of sub-section (1) of Section *thirty-two* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), to lodge in writing with the Board within two months from the date of publication hereof any objection they may have to the Board's resolution being given effect to.

G. E. C. BOHLMANN,  
Secretary: Otjiwarongo Roads Board.

**SCHEDULE.**

(86) From the District Road No. 68, as described in Proclamation No. 39 of 1930 and dated the 27th November, 1930, on the farm Okandivi No. 322 north-eastwards to the Otjiwarongo—Grootfontein district boundary and connecting with District Road No. 56, as described in the aforesaid Proclamation, on the farm Uitsig No. 364, via the farms Okandivi No. 322, Aloegrove No. 360, Otjenga Flats No. 362, Okaramingondo No. 363 and Uitsig No. 364.

(87) From Main Road No. 1, as described in Government Notice No. 27 of 1926 of the 4th February, 1926, on the farm Jaegerhof No. 11 eastwards and connecting with District Road No. 86 on the farm Uitsig No. 364, via the farms Jaegerhof No. 11, Okawe Siding, Nebraska No. 10, Northland No. 9, Farm No. 356, Okanenembandi No. 359, Farm No. 358, and Uitsig No. 364.

(88) From District Road No. 69, as described in Proclamation No. 39 of 1930 and dated the 27th November, 1930, on the farm Wagner No. 14 generally eastwards and connecting with District Road No. 86 on the farm Aloegrove No. 360, via the farms Wagner No. 14, Claussen No. 354 and Aloegrove No. 360.

(89) From Main Road No. 1, as described in Government Notice No. 27 of 1926 of the 4th February, 1926, on the farm Okarui-kosonduno No. 5 southwards and connecting with District Road No. 87 on the Farm No. 358, via the farms Okarui-kosonduno No. 5 and Farm No. 358.

(90) From District Road No. 63, as described in Proclamation No. 39 of 1930 and dated the 27th November, 1930, on the boundary between farms Brunmental No. 7 and Okonjima No. 3 northwards to the common beacon of the farms Okonjima No. 3 and Dornwald No. 2 on the Otjiwarongo—Grootfontein district boundary, via the farm Okonjima No. 3.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

**KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge Artikel *vier-en-neëntig* van die *Insolvensie-Wet, 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.*

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderaars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n likwidasierekening en plan van distribusie of/en kontribusie.

Form. No. 5. / Formulier No. 5.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name & Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderaars.	Date when Account Due Datum waarop Rekening ingedien moet word	Period of Extension required. Tydperk van Verlenging benodig.	To whom Application will be made.
419	Insolvent Estate of Georg Wilhelm Oskar Mueller, general dealer of Windhoek	A. Neuhaus	7.4.33	23.7.34	12 months	Master

NOTICE.

**BINNES & NEWMAN LTD. IN VOL. LIQUIDATION.**

Notice is hereby given that I intend applying to the Master of the High Court, Windhoek, 14 days from date hereof, for an extension of 9 months as from the 7th of March, 1934, wherein which to file the Second and Final Liquidation Account, the reason being that a big amount of outstandings is still in course of collection.

CECIL LOUIS SHORT,  
Liquidator.

Windhoek,  
1st September, 1934.

NOTICE.

**THE NAMAQUA DIAMONDS LIMITED, in liquidation.**

Notice is hereby given in terms of section 135 (1) (c) of Ordinance No. 19 of 1928 that after the expiration of fourteen days from the date of the appearance of this notice in the *Official Gazette*, I intend to apply to the Master of the High Court of South West Africa to grant me an extension of time for three months calculated as from the 10th day of August, 1934, to lodge the Fifth Liquidation and Distribution Account in the above Company in liquidation.

CECIL KILPIN, Liquidator,  
Sun Buildings, St. George's Str.,  
CAPE TOWN,  
or c/o Lorentz & Bone, Kaiser Street,  
Windhoek.

**SUID AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.**

LOST POLICY OF INSURANCE.

POLICY NO. 58672 FOR £150 ON THE LIFE OF ABRAHAM BARRY.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost (or destroyed), notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from the date under-mentioned, a certified copy will be issued.

For S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Bpk.

M. S. LOUW,  
Manager and Actuary.

28 Wale Street,  
CAPE TOWN,  
21st August, 1934.

**REHOBOTH FARMER CREAMERY LTD. IN VOL. LIQU.**

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account was duly confirmed on the 20th August, 1934, and that a dividend is being paid.

E. WORMS, J. PRIFLINGER,  
Joint Liquidators.

Address:—  
The Trust & Estate Co. (Pty.) Ltd.,  
P.O. Box 18,  
Windhoek.

NOTICE.

In terms of Section 41 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that THE SOLAR DEVELOPMENT COMPANY LIMITED, of Trail, British Columbia, Canada, has lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the three (3) Base Mineral prospecting claims, situated near Namib Siding, in the district of Swakopmund, registered in the name of the Company and described in the accompanying schedule.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this office within a period of *one* month from

date of publication hereof in the *Official Gazette*; after expiration of the said period no objections will be accepted or considered.

The survey plans of the proposed mining areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the period above mentioned.

W. P. DE KOCK,  
Mining Authority

Windhoek,  
22nd August, 1934.

SCHEDULE.

Name of Mining Area	Registered Owner	Ordinal Nos.	Registered Nos.	Extent in Hectares	Situation
Namib 1	Solar Development Company Limited	1 & 2	W. 11216 & W. 11217	135.5590	Near Namib Siding, District Swakopmund.
Namib 2	do.	3	W. 11218	69.2779	do.

**KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBERE DDERAARS.** Ingevolge Artikel *ses-en-neëntig*, Onderartikkel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende, 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *ninety-six*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

Formulier No. 6. / Form No. 6.

**BYLAE — SCHEDULE.**

No. van Boedel. No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Beskrywing van Rekening Description of Account	Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê Offices at which Account will lie open		Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê Date from which Account will lie open
			Meester Master	Magistraat Magistrate	
272	Insolvent Estate of Erich Bachrodt	First and Final Liquid. Account and Plan of Contribution	Windhoek	Otjiwarongo	3/9/1934
407	Insolvent Estate of Paul Wilhelm Machts, blacksmith of Klein Windhoek	First and Final Liquid. and Distrib. Account	Windhoek		1/9/1934
416	Assigned Estate of Phillip Katz of Walvis Bay	First Liquidation and Distribut. Account	Windhoek	Walvis Bay	3/9/1934
358	Georg Tobich, a watchmaker and optician of Windhoek	First and Final Liquid. and Distrib. Account	Windhoek	—	1/9/1934
381	Wilhelm Triebner, a seed merch. and gardener of Windhoek	First Liquidation and Distribut. Account	Windhoek	—	1/9/1934

**KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE.** Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

**NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION:** Section 68 Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

**BYLAE — SCHEDULE.**

Boedel No. Estate No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Beskrywing van Rekening Description of Account	Tydperk Datum Date Period	Office of the Kantoor van die Meester Magistraat		Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent Name and Address of Executor or authorized Agent
				Meester Master	Magistraat Magistrate	
1556	M. J. S. Knouwds	Eerste en Finale Likwidasie en Distrib. Rekening	21 daë vanaf 1/9/34	Windhoek	Mariental	W. G. Kirsten, Bus 13, Mariental
1471	Auguste Henriette Wehrs, born Künemann, and surviving spouse Friedrich Heinrich Wilhelm Wehrs	Supplementary First and Final Liquid. & Distrib. Account	2/9/34	Windhoek	Otjiwarongo	F. H. W. Wehrs, Windhoek, c/o Justizrat Dr. Albert Stark, Box 37, Windhoek
1428	Leonard William Ingram and surviving spouse Cecilia Dolores Elizabeth Ingram, born Sadler, of Kalkfontein South, distr. Warmbad	First and Final	21 days	Windhoek	Warmbad	Alec E. Rissik, Attorney for Executrix Dative, Kaiser Str., Box 90, Keetmanshoop

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *neën-en-neëntig*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

Formulier No. 7. / Form No. 7.

BYLAE — SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Datum waarop Rekening bekragtig is Date when Account Confirmed	Of 'n diwident uitgekeer word of 'n kontribusie ingevorder word of beide Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both	Naam van Kurator of Boedelberedderaar Name of Trustee or Assignee	Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar Full Address of Trustee or Assignee
305	David Johannes Welgemoed, general dealer of Achenib, district Windhoek	21/8/34	Dividend is being paid and contribution collected	E. Worms	Box 18, Windhoek
405	Rudolf Gramowsky, a farmer of Windhoek	17/8/34	Dividend is being paid	D. W. F. E. Ballot and E. Worms	Box 18, Windhoek
423	Gustav Roesemann, trading as Roesemann & Krone-witter, general dealer and farmer of Karibib	20/8/34	Dividend is being paid	E. Worms	Box 18, Windhoek
434	Insolvent Estate Karl Boecker	15/8/34	Dividend being paid	W. B. Riesle	Box 25, Swakopmund
438	Rita Wuister, born Michau	21/8/34	Dividend is being paid	E. Worms	Box 18, Windhoek
441	Johannes Rudzinske, a bottle store proprietor and building contractor of Windhoek	21/8/34	Dividend is being paid	E. Worms	Box 18, Windhoek

#### NOTICE.

The consent of the Administrator having been obtained, the Municipality of Swakopmund will in terms of section *twenty-nine* of Proclamation No. 22 of 1920 submit the undermentioned properties for sale by public auction on Satur-

day the 23rd day of March, 1935, at 11 o'clock in the forenoon at the offices of the said Municipality in Swakopmund and subject to the hereinaftermentioned conditions:—

No.	NAME OF OWNER.	Description of Property			Area sq.m.	Situation of Erf	Grundbuch - Folio.
		Erf No.	Parzelle	Sheet			
1	Majofis, Israel	355	58 29	1	1250	Corner of Strand and Bridge Streets	Vol. 2, Folio 46. Swakopmund Stadt.
2	Outjoer Schlachtereig-Gesellschaft m.b.H.	Portion 104	16 1	10	1348	Berg Street	Vol. 1, Folio 8. Swakopmund Umgebung.
3	Hoefft, Friedrich	353	74 29	1	1500	Strand Street	Vol. 4, Folio 97. Swakopmund Stadt.

#### CONDITIONS.

- (1) That the upset price in each case shall be the amount due to the Swakopmund Municipality in respect of arrears rates and taxes.
- (2) That all Government groundtaxes be paid by the purchaser.
- (3) That the purchaser pays all costs of transfer, including transfer duty, stamp duty, registration fees, auctioneer's commission of 2½%, etc., and costs of advertising.

Town Clerk's Office,  
SWAKOPMUND,  
1st August, 1934.

M. CORDES,  
Town Clerk,  
MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND.

**KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.**

Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.**

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

**BYLAE — SCHEDULE.**

Boedel No. Estate No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Binne 'n tydperk van Within a period of	Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent Name and Address of Executor or authorized Agent
1370	Henning Jacobus van Wyk	30 days	M. M. le R. van Wyk, Boom Street, Britstown
1592	Nikolaus Mlynarczyk	21 days	Dr. H. B. K. Hirsekorn, Executor Dative, Box 24, Luderitz
1621	Caroline Steeb (born Maurer)	30 days	Otto Roesemann, c/o Justizrat Dr. Alb. Stark, Box 37, Windhoek
1634	Lucas Andrias Cornelius van Niekerk, and surviving spouse Hendrika Susanna van Niekerk, formerly Bouwer, born de Villiers	21 days	Hendrika Susanna van Niekerk, Executrix Testamentary, Box 504, Windhoek
1544	Luise Metzner, born Reessing	21 days	A. Neuhaus, Executor Dative, Box 156, Windhoek
1598	Friedrich Butz	30 days	Mrs. Frieda Butz, c/o J. D. Lardner Burke, Box 45, Windhoek
1605	Martha Aletta Smit, gebore Rossouw, en nagelate eggenoot Louwrens Erasmus Smit, van die plaas Zabubegas, distrik Keetmanshoop	30 daë	Alec E. Rissik, gemagtigde Prokureur en Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Kaiser Straat, Bus 90, Keetmanshoop
1620	Anna Wilhelmina Smit, gebore Theunissen, en nagelate eggenoot Jan Burgert Smit, van die plaas Zabubegas, distrik Keetmanshoop	30 daë	do.
1624	William Francois de la Harpe Wassermann, and surviving spouse Margarietha Petronella Louisa Wassermann of the farm Naos, district Keetmanshoop	30 days	Oliff & Key, Box 38, Keetmanshoop

**PUBLIC AUCTION.**

In the Estate of the late ADOLF EHRENFRIED HUGO  
KRIESS.

Duly instructed by the Executor of the above Estate I,  
the undersigned, will sell by PUBLIC AUCTION,

at 5 p.m. on FRIDAY, 28th SEPTEMBER, 1934,  
at GIBEON TOWN, on the spot:

The Town Property Erf Lot No. 13.34.1. situate in  
the township of GIBEON, measuring 793 sq. Metres;  
and also VALUABLE LIVESTOCK, etc.,

on the farm KRIESS, district GIBEON, to be sold  
at the farm KRIESS at 10.30 a.m. on SATURDAY,  
29th SEPTEMBER, 1934,

- 13 Head of Large Stock, which includes 5 Cows;
- 100 Afrikander Ewes;
- 44 Hamels;
- 286 Karakul sheep, different crossings, with lambs;
- 2 Cross-bred Karakul Rams (ex Mr. Lazarus);
- 1 Riding Horse;
- 12 Trekdonkies;

- 1 Donkey Waggon with trekgear, 1 Donkey Cart,
- 2 Ploughs, Small garden implements, Separator,
- Churn, Butter Worker;
- 1½ h.p. "Victory" Petrol Engine with working head;
- 170 Metres Used Piping — 4";
- 100 Metres Used Piping — 1½";
- Tools, Iron, Forge, Saddle, Rifle, etc.
- AND 150 KARAKUL PELTS.

Terms: CASH.

For inspection and further particulars apply to the under-  
signed.

ALEC E. RISSIK,  
Auctioneer.  
P.O. Box 90, Keetmanshoop.

W. E. KALWEIT,  
Executor,  
KEETMANSHOOP, S.W.A.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

J. M. M. COMMAILLE,  
*Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.*

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

J. M. M. COMMAILLE,  
*Master of the High Court of South West Africa.*  
BYLAE — SCHEDULE.

Geregistr. Nommer van Boedel Registered Number of Estate	Naam van Oorledene		Beroep — Occupation	Datum en plek van oorlyde Date and Place of Death	Datum en tyd van byeenkoms Date and Time of Meeting	Plek van byeenkoms Place of Meeting	Byeenkoms belê vir ver- kiesing van Meeting Con- vened for election of
	Familienaam Name of the Deceased Surname	Voornaam Christian Name					
1623	Viljoen	Christiaan Mulder	Farmer	28/5/1934, Okatjemunde, Otjiwarongo	14/9/1934, 10 a. m.	Otjiwarongo	Executor
1626	Keil	Johann	Farmer	21/7/1934, Cath. Mission Hospital, Windhoek	8/9/1934, 9 a. m.	Windhoek	Executor

## NOTICE.

## OKAWIRURU FARMING CO. LTD. IN VOL. LIQU.

Notice is hereby given that I intend applying to the Master of the High Court, Windhoek, 14 days from date hereof, for an extension of 6 months as from the 22nd of June, 1934, wherein which to file a further Liquidation Account, the reason being known to the Creditors.

J. PRIFLINGER,  
Liquidator.

Windhoek,  
1st September, 1934.